



ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΩΝ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

1 SUSSEX WAY, HOLLOWAY, ISLINGTON, LONDON, N7 6RT • TEL: 020 7281 0407

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ PROGRAMME OF HOLY SERVICES SEPTEMBER 2018

- 1 Σάββατο-Sat **Αρχή της Ινδίκτου.** Μελετίου Οσίου.
Beginning of the Church's New Year. Meletius Ascetic.
Εσπερινός μετά Αγιασμού – Vespers & Blessing of Water. 4.00 - 4.45μμ pm
- 2 Κυριακή-Sun **ΙΔ' Ματθαίου.** Μάμαντος Μάρτυρος - **14th of Matthew.** Mamas Martyr.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.00πμ am-12.30μμ pm
- 3 Δευτέρα-Mon Ανθίμου Ιερομάρτυρος, Ανακομιδή ιερού λειψάνου Νεκταρίου Πενταπόλεως.
Anthimus the Heiromartyr, Translacion of relics of Nectarius of Pentapolis.
Παρακλητικός Κανόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου.
Service of Supplication to the Mother of God. 12.00-1.00μμ pm
- 5 Τετάρτη-Wed Ζαχαρίου Προφήτου και Ελισάβετ- Zacharias Prophet & Elizabeth.
Εσπερινός-Vespers. 4.00-4.45μμ pm
- 6 Πέμπτη-Thu Ανάμνησις του εν Χώναις θαύματος Αρχαγγέλου Μιχαήλ.
Miracle of Archangel Michael at Colossae.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.00-11.45πμ am
- 7 Παρασκευή-Fri Σώζοντος Μάρτυρος - Sozon the Martyr.
Μέγας Εσπερινός-Great Vespers. 4.00-4.45μμ pm
- 8 Σάββατο-Sat **ΤΟ ΓΕΝΕΣΙΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.**
THE NATIVITY OF THE ALL-HOLY MOTHER OF GOD.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.00πμ am -12.00μμ pm
Εσπερινός -Vespers. 4.00-4.45μμ pm
- 9 Κυριακή-Sun **ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ - BEFORE THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS.**
Σύναξις Θεοπατόρων Ιωακείμ και Άννης - Assembly of Joachim & Anna.
Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy. 9.00πμ am-12.30μμ pm
- 10 Δευτέρα-Mon Μηνοδώρας Μάρτυρος – Menodora Martyr.
Χαιρετισμοί του Τιμίου Σταυρού - Salutations of the Precious Cross. 11.30πμ am -1.00μμ pm
- 13 Πέμπτη-Thu Εγκαίνια του Ναού της Αναστάσεως. Κορνηλίου του εκατοντάρχου.
Cornelius the Centurion.
ΙΕΡΑ ΑΓΡΥΠΝΙΑ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ.
Μικρό Απόδειπνο, Μέγας Εσπερινός, Όρθρος και Θεία Λειτουργία.
VIGIL OF THE LIFE-GIVING CROSS.
Small Compline, Great Vespers, Matins & Divine Liturgy. 5.00-10.00μμ pm

14 Παρασκευή-Fri	Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΚΑΙ ΖΩΟΠΟΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ. (νηστεία). THE UNIVERSAL EXALTATION OF THE LIFE-GIVING CROSS. (fast). Ωρες, πανηγυρική Θεία Λειτουργία και η τελετή της Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού. Hours, Festal Divine Liturgy and Procession of the Holy Cross.	10.00πμ am-12.30μμ pm
15 Σάββατο-Sat	Νικήτα Μεγαλομάρτυρος – Niceta the Great Martyr. Εσπερινός-Vespers.	4.00-4.45μμ pm
16 Κυριακή-Sun	ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ - AFTER THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS. Ευφημίας Μεγαλομάρτυρος - Euphemia the Great Martyr. (Σοφίας, Πίστεως, Ελπίδος και Αγάπης των Μαρτύρων, Αναστασίου Οσίου - <i>Sophia & her daughters Faith, Hope & Charity Martyrs, Anastasios Ascetic</i>). Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	9.00πμ am-12.30μμ pm
17 Δευτέρα-Mon	Σοφίας, Πίστεως, Ελπίδος και Αγάπης των Μαρτύρων, Αναστασίου Οσίου. <i>Sophia & her daughters Faith, Hope & Charity Martyrs, Anastasios Asceti</i>). Παρακλητικός Κανόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου. Service of Supplication to the Mother of God.	12.00-1.00μμ pm
22 Σάββατο-Sat	Φωκά Επισκόπου Σινώπης - Phocas of Sinope. Εσπερινός- Vespers.	4.00-4.45μμ pm
23 Κυριακή-Sun	Α΄ Λουκά. Σύλληψις του Τιμίου Προδρόμου. 1st of Luke. Conception of John the Baptist. Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	9.00πμ am-12.30μμ pm
24 Δευτέρα-Mon	Παναγίας της Μυριδωτίσσης, Θέκλης της Ισαποστόλου & Σιλουανού εν Αθω. <i>Thekla Equal-to-the-Apostles & Silouan the Athonite.</i> (Μετάστασις Ιωάννου του Θεολόγου - <i>Translation of John the Divine</i>). Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	9.00-11.45πμ am
	Παρακλητικός Κανόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου. Service of Supplication to the Mother of God.	12.00-1.00μμ pm
29 Σάββατο-Sat	Κυριακού Οσίου – Cyriacus Ascetic. Εσπερινός- Vespers.	4.00-4.45μμ pm
30 Κυριακή-Sun	Β΄ Λουκά. Γρηγορίου Επισκόπου Αρμενίας – 2nd of Luke. Gregory Bishop of Armenia. (Αυξεντίου Οσίου και Νεοφύτου Οσίου- <i>Neophytus & Auxentius Ascetics of Cyprus</i>). Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	9.00πμ am-12.30μμ pm

ΙΕΡΑ ΑΓΡΥΠΝΙΑ ΕΠΙ ΤΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ



Πέμπτη, 13^η Σεπτεμβρίου 2018, Ώρα: 5.00μ.μ.